

## Déclaration de confidentialité

RONAL AG, Lerchbühl 3, 4624 Härkingen, Suisse et ses sociétés affiliées («**RONAL**») accordent une grande valeur à la protection de vos données et collectent, traitent et utilisent vos données personnelles exclusivement dans le respect des principes de protection des données suivants.

Le service responsable de l'exploitation de ce site Web («**site Web**») est Speedline Truck S.R.L, société affiliée à RONAL AG sise en Viale 1° Maggio 30, 24030 Presezzo (BG), Italie («**SPEEDLINE TRUCK**»). Des informations actuelles sur SPEEDLINE TRUCK ainsi que les produits et services proposés par SPEEDLINE TRUCK sont présentés sur ce site Web purement informatif. Quand vous visitez ce site Web, certaines de vos données personnelles peuvent être collectées et enregistrées chez nous. Nous vous expliquons cela en détails ci-dessous :

### 1. Généralités

- 1.1. Les données personnelles sont toutes les indications relatives à une personne physique définie ou définissable («**données**»). Cela inclut par exemple votre nom, votre numéro de téléphone ainsi que votre adresse postale et e-mail.
- 1.2. En principe, nous ne collectons, traitons et utilisons aucune de vos données quand vous visitez notre site Web à titre purement informatif.
- 1.3. **Si vous** utilisez notre formulaire de contact ou nous contactez par tout autre moyen, les données saisies pour le traitement de votre demande (ainsi que toute question complémentaire) seront enregistrées chez nous. Nous ne transmettons pas ces données à des tiers sans votre consentement. Les données que vous avez saisies dans le formulaire de contact ou divulguées d'une autre manière resteront en notre possession jusqu'à
  - ce que vous nous demandiez de les effacer,
  - révoquez votre consentement à la conservation ou
  - jusqu'à ce que la finalité de la conservation des données ne s'applique plus (par exemple, après le traitement de votre demande).Les délais de conservation légaux ne sont pas affectés. Les données que vous saisissez dans le formulaire de contact ou que vous divulguez d'une autre manière seront traitées sur la base de votre consentement exprimé pour la réponse à votre demande. Vous pouvez révoquer ce consentement à tout moment. Il suffit d'envoyer un message informel par e-mail à l'adresse [dataprivacy.it@ronalgroup.com](mailto:dataprivacy.it@ronalgroup.com) ou par courrier à l'adresse de contact indiquée à la section 5. La légalité du traitement des données effectué jusqu'à la révocation n'est cependant pas affectée par la révocation.
- 1.4. Notre site Web vous offre également la possibilité de contacter directement nos partenaires de distribution. Veuillez noter que votre demande de contact est directement adressée au partenaire de distribution et que SPEEDLINE TRUCK n'a pas accès à votre demande et n'a pas d'influence sur le traitement ultérieur des données.

### 2. Analyse Web et cookies, plugins sociaux

- 2.1. Lors de votre visite sur notre site Web, nous utilisons des «**cookies**». Les cookies sont de petits fichiers texte que votre navigateur dépose. Les cookies ne contiennent pas d'informations permettant une identification immédiate des utilisateurs. Vous pouvez désactiver l'utilisation des cookies dans les paramètres de votre navigateur, mais aussi les supprimer automatiquement ou manuellement. Nous souhaitons vous indiquer qu'il est possible que, dans ce cas, notre site Web ne fonctionne pas ou plus comme prévu.
- 2.2. Le cas échéant, nous utilisons certaines de vos données enregistrées par des cookies, conformément aux prescriptions légales, dans le cadre de profils d'utilisation sous pseudonyme, aux fins d'étude de marché ou pour une structure de notre offre adaptée aux besoins.
- 2.3. Nous utilisons aussi l'outil d'analyse Web Google Analytics de Google (Google Inc., États-Unis) sur notre site Web pour créer des statistiques d'utilisation anonymes. Google Analytics utilise des cookies. Les informations créées ne sont traitées aux États-Unis qu'à titre exceptionnel. Aux États-Unis, la protection des données légales n'est pas équivalente à celle en vigueur en Italie. Afin d'assurer la protection de vos

données, dans les cas où un transfert aux États-Unis a lieu, nous utilisons une fonction qui ne traite qu'une forme abrégée de l'adresse IP afin d'exclure toute relation avec votre personne. Si vous avez des inquiétudes à propos de l'utilisation de Google Analytics, vous pouvez bloquer Google Analytics, par ex. en installant un plug-in dans votre navigateur. Il est possible de trouver un plug-in pour les navigateurs les plus courants ici : <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>.

- 2.4. En outre, notre site Web utilise des fonctions de différents réseaux sociaux (« **social plugins** »).
- 2.5. les social plugins sont des boutons sur notre site Web. Lorsque vous visitez notre site Web, ces boutons n'envoient pas de données aux réseaux sociaux sans action de votre part. Ce n'est que lorsque vous cliquez sur un bouton qu'une connexion directe est établie avec le serveur du réseau social concerné, et celui-ci peut collecter des données et placer des cookies.
- 2.6. Si vous êtes connecté sur un réseau social, celui-ci peut attribuer votre compte d'utilisateur à votre visite sur ce site Web. Un réseau social ne peut pas attribuer la visite d'autres sites Web RONAL avant que vous n'y ayez également utilisé le bouton correspondant.
- 2.7. Nous n'avons aucune influence sur l'étendue des données collectées par les réseaux sociaux à travers leurs boutons. Vous trouverez dans les indications relatives à la protection des données des réseaux sociaux concernés l'objet et l'étendue de la collecte des données, le traitement et l'utilisation des données par les réseaux sociaux ainsi que vos droits à cet égard et les possibilités de configuration pour la protection de votre vie privée.
- 2.8. Nous utilisons les social plugins des réseaux sociaux suivants :
  - LinkedIn Corporation ([www.linkedin.com](http://www.linkedin.com), Legal Department – Privacy, 1000 W. Maude Ave., Sunnyvale, CA 94085, États-Unis, conseiller à la protection des données UE : LinkedIn Ireland Unlimited Company, attn. : Legal Department (Privacy Policy and User Agreement), Wilton Plaza, Wilton Place, Dublin 2, Irlande);
  - Facebook Inc. ([www.facebook.com](http://www.facebook.com), 1601 Willow Road, Menlo Park, CA 94025, États-Unis, conseiller à la protection des données UE : Facebook Ireland Ltd., 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2, Irlande);
  - Twitter Inc. ([www.twitter.com](http://www.twitter.com), Headquarters, 1355 Market Street, # 900, San Francisco, CA 94103, États-Unis, conseiller à la protection des données UE : Twitter International Company, attn. : Data Protection Officer, One Cumberland Place, Fenian Street, Dublin 2, D02 AX07, Irlande).
- 2.9. Si vous êtes membre du réseau social mais ne souhaitez pas que le fournisseur collecte des données à votre sujet par le biais de notre présence sur Internet et les associe le cas échéant à d'autres données enregistrées, veuillez toujours vous déconnecter complètement du réseau concerné avant de visiter d'autres sites Web et supprimez aussi les cookies correspondants au besoin.
- 2.10. Enfin, nous utilisons également un plugin pour envoyer des emails sur notre site web. Si vous cliquez sur le bouton correspondant, votre programme de messagerie personnel s'ouvrira et une connexion au serveur de votre fournisseur de messagerie sera établie. Nous n'avons aucune influence sur les données collectées par votre fournisseur de messagerie électronique et nous vous renvoyons aux indications relatives à la protection des données du fournisseur que vous utilisez dans chaque cas.

### 3. Transmission des données et utilisation des données par des tiers

- 3.1. Nous ne transmettons pas vos données à des tiers, sauf si (i) nous en avons l'obligation légale ou (ii) vous nous en avez donné l'autorisation. Les dispositions suivantes sont réservées.
- 3.2. Pour l'entretien de notre site Web, nous devons mettre certaines données personnelles à la disposition de notre service d'hébergement, Hetzner Online GmbH, Industriestrasse 25, 91710 Gunzenhausen, Allemagne. Dans le cadre de ce traitement contractuel des données, ces prestataires de service ont également l'obligation contractuelle de traiter vos données personnelles uniquement aux mêmes fins que nous, dans le respect des dispositions légales relatives à la protection des données (y compris les mesures de sécurité requises).
- 3.3. Dans le cadre de la poursuite de la prestation et de la réalisation des services que vous souhaitez, en particulier de la réponse à votre demande, il est possible que les données soient transmises à l'étranger dans certaines circonstances. Nous soulignons qu'à l'étranger, le stockage, le traitement et la transmission des données personnelles peuvent être soumis à d'autres règles que celles en vigueur en Italie. Dans ces cas, nous prendrons des mesures de sécurité contractuelles adaptées afin que les éventuels destinataires à l'étranger soient tenus par les mêmes normes de protection des données.

#### 4. Information, rectification et suppression

Vous pouvez à tout moment exiger gratuitement des informations sur les données enregistrées relatives à votre personne auprès des postes ci-dessous. Vous pouvez également demander la suppression, la rectification de vos données et la limitation du traitement ou l'objection au traitement. Vos données seront alors immédiatement supprimées ou bloquées, sauf obligation légale de conservation ou intérêts légitimes de notre part, qui l'emportent sur vos intérêts dans des cas individuels; dans ces cas, les données sont conservées, mais ne sont plus traitées jusqu'à la fin de l'obligation de conservation. En outre, vous avez le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité de réglementation compétente si vous estimez que le traitement de vos données enfreint les lois en vigueur.

#### 5. Contact

Nous sommes volontiers à votre disposition pour toutes questions complémentaires relatives à la protection des données et au traitement de vos données personnelles, ainsi que pour des demandes d'informations :

SPEEDLINE TRUCK S.R.L.  
Viale 1° Maggio 30  
24030 Presezzo (BG)  
Italie  
[dataprivacy.it@ronalgroup.com](mailto:dataprivacy.it@ronalgroup.com)

Si vous avez des questions sur les produits ou services de SPEEDLINE TRUCK, veuillez nous contacter à l'adresse [info.truck@ronalgroup.com](mailto:info.truck@ronalgroup.com) ou à l'aide des coordonnées fournies dans les mentions légales de notre site Web ou dans le formulaire de contact.

#### 6. Modifications

Nous nous réservons le droit de modifier occasionnellement cette déclaration relative à la protection des données. Les modifications sont publiées sur ce site Web.

État : Mai 2019